CUPRINS

Vasile Arvinte: *Studiu lingvistic asupra cărții a doua (Ieșirea) din Biblia de la București (1688) în comparație cu ms. 45 și cu ms. 4 389* 1

Ordinea cărților biblice — Abrevieri 67

Bibliografie 69

Notă asupra ediției 76

Texte (îngrijirea editorială a volumului: Vasile Arvinte și Ioan Caproșu): 79

Coloana I: Facsimile după ediția din 1688 (p. 39—69) (clișee de la Patriarhia Bisericii Ortodoxe Române) 80

Coloanele II—IV: Texte transcrise de Corneliu Dimitriu. Text stabilit de Vasile Arvinte și Ioan Caproșu

Coloana a V-a: Versiune modernă de Paul Miron și Elsa Lüder

Note (Ioan Caproșu) 204

Comentarii (Paul Miron, Elsa Lüder, Mircea Roșian, Marietta Ujică, cu colaborarea lui Alexandru Andriescu, pentru circulația motivelor biblice în literarura română) 209

Indice (Paul Miron și Elsa Lüder) 230

Fotocopii: Ms. 45 (f. 27 r.—46 v.) 303

Ms. 4389 (f. 25 r.—44 v.) 345

Errata la Pars I, *Genesis* 387

Cuprins 389

BDD-B789-13 © 1991 Editura Universității „Alexandru Ioan Cuza”
Provided by Diacronia.ro for IP 216.73.216.25 (2026-11-07 19:45:42 UTC)